

**Germania-Karlsruhe: Lavori di costruzione**  
**OJ S 51/2021 15/03/2021**  
**Bando di gara**  
**Lavori**

**Base giuridica:**  
Direttiva 2014/24/UE

## **Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

---

### **I.1. Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: Vermögen und Bau Baden-Württemberg Amt Karlsruhe  
Indirizzo postale: Engesserstraße 1  
Città: Karlsruhe  
Codice NUTS: DE122 Karlsruhe, Stadtkreis  
Codice postale: 76131  
Paese: Germania  
E-mail: [Vergabestelle.AmtKA@vbw.bwl.de](mailto:Vergabestelle.AmtKA@vbw.bwl.de)  
Fax: +49 721-926-5777  
**Indirizzi Internet:**  
Indirizzo principale: [www.vba-karlsruhe.de](http://www.vba-karlsruhe.de)

### **I.3. Comunicazione**

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso:  
[https://vergabe.landbw.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-178127b022a-536ecac76bb77dcb](https://vergabe.landbw.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-178127b022a-536ecac76bb77dcb)  
Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <https://vergabe.landbw.de/>

Ulteriori informazioni sono disponibili presso altro indirizzo:  
Denominazione ufficiale: Vermögen und Bau Baden-Württemberg Amt Karlsruhe  
Indirizzo postale: Engesserstraße 1  
Città: Karlsruhe  
Codice NUTS: DE1 Baden-Württemberg  
Codice postale: 76131  
Paese: Germania  
E-mail: [Vergabestelle.AmtKA@vbw.bwl.de](mailto:Vergabestelle.AmtKA@vbw.bwl.de)  
Fax: +49 721-926-5777  
**Indirizzi Internet:**  
Indirizzo principale: [www.vba-karlsruhe.de](http://www.vba-karlsruhe.de)

### **I.4. Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Autorità regionale o locale

### **I.5. Principali settori di attività**

Affari economici e finanziari

## **Sezione II: Oggetto**

---

### **II.1. Entità dell'appalto**

**II.1.1. Denominazione**

Trockenbauarbeiten  
Numero di riferimento: 21-44071

**II.1.2. Codice CPV principale**

45000000 Lavori di costruzione

**II.1.3. Tipo di appalto**

Lavori

**II.1.4. Breve descrizione**

Trockenbauarbeiten.

**II.1.5. Valore totale stimato****II.1.6. Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

**II.2. Descrizione****II.2.2. Codici CPV supplementari**

45000000 Lavori di costruzione

**II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: DE122 Karlsruhe, Stadtkreis  
Luogo principale di esecuzione: Zeller Straße / Rammersweierstraße 77654 Offenburg

**II.2.4. Descrizione dell'appalto**

- 1 600 m2 GK Wände, Höhe 3,00-3,75 m, Dicke 100-150 mm,
- 320 m2 Vorsatzschalen und Schachtwände,
- 200 m2 Abgehängte GK-Decken,
- 65 m2 Akustik Unterdecke, Holzwolleleichtbauplatten,
- 400 m2 Deckendämmung Tiefgarage, Holzwolle-Mehrschichtplatten, abgehängte,
- 190 m2 Wanddämmung Tiefgarage, Holzwolle-Mehrschichtplatten, Direktmontage.

**II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

I criteri indicati di seguito  
Prezzo

**II.2.6. Valore stimato**

Valore, IVA esclusa: 217 810,08 EUR

**II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Inizio: 14/06/2021 Fine: 08/10/2021  
Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

**II.2.10. Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: sì

**II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

**II.2.13.**

## **Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

### **II.2.14. Informazioni complementari**

#### **Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**

---

##### **III.1. Condizioni di partecipazione**

###### **III.1.1. Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Elenco e breve descrizione delle condizioni:

Eigenerklärung, dass kein Insolvenzverfahren beantragt wurde und sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet. Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls beitragspflichtig. Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts bzw. Bescheinigung in Steuersachen. Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG. Eigenerklärung, dass keine schweren Verfehlungen begangen wurden. Erklärung über Registereintragungen. Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer. Qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen.

###### **III.1.2. Capacità economica e finanziaria**

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:

Angabe der Anzahl der jahresdurchschnittlich Beschäftigten der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre gegliedert nach Lohngruppen mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal. Eigenerklärung über den Umsatz der letzten 3 Jahre.

###### **III.1.3. Capacità professionale e tecnica**

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:

Aktuelle Referenzliste über mindestens 3 Einzelleistungen der letzten 5 Kalenderjahre, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, mit Angabe des Ansprechpartners; der Art der ausgeführten Leistung; der Auftragssumme; des Ausführungszeitraums, der stichwortartigen Benennung des mit eigenem Personal ausgeführten maßgeblichen Leistungsumfanges einschl. Angabe der ausgeführten Mengen; Zahl der hierfür durchschnittlich eingesetzten Arbeitnehmer; stichwortartige Beschreibung der besonderen technischen und gerätespezifischen Anforderungen bzw. (bei Komplettleistung) Kurzbeschreibung der Baumaßnahme einschließlich eventueller Besonderheiten der Ausführung; Angabe zur Art der Baumaßnahme (Neubau, Umbau, Denkmal); Angabe zur vertraglichen Bindung (Hauptauftragnehmer, ARGE-Partner, Nachunternehmer); ggf. Angabe der Gewerke, die mit eigenem Leitungspersonal koordiniert wurden; Bestätigung des Auftraggebers über die vertragsgemäße Ausführung der Leistung.

#### **Sezione IV: Procedura**

---

##### **IV.1. Descrizione**

###### **IV.1.1. Tipo di procedura**

Procedura aperta

###### **IV.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**

#### **IV.1.8. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: sì

#### **IV.2. Informazioni di carattere amministrativo**

##### **IV.2.2. Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

Data: 13/04/2021 Ora locale: 13:40

##### **IV.2.3. Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

##### **IV.2.4. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione**

Tedesco

##### **IV.2.6. Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

L'offerta deve essere valida fino al: 28/05/2021

##### **IV.2.7. Modalità di apertura delle offerte**

Data: 13/04/2021 Ora locale: 13:40

Luogo:

Karlsruhe

Informazioni relative alle persone ammesse e alla procedura di apertura: —

### **Sezione VI: Altre informazioni**

---

#### **VI.1. Informazioni relative alla rinnovabilità**

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

#### **VI.2. Informazioni relative ai flussi di lavoro elettronici**

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica

#### **VI.3. Informazioni complementari**

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) und ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Bei Einsatz von Nachunternehmern ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ bzw. die Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmern sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmern präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmern) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ bzw. der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

#### **VI.4. Procedure di ricorso**

##### **VI.4.1.**

### **Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe

Indirizzo postale: Durlacher Allee 100

Città: Karlsruhe

Codice postale: 76137

Paese: Germania

#### **VI.4.3. Procedure di ricorso**

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist entsprechend § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

#### **VI.4.4. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Vermögen und Bau Baden-Württemberg Amt Karlsruhe

Indirizzo postale: Engesserstraße 1

Città: Karlsruhe

Codice postale: 76131

Paese: Germania

E-mail: [Vergabestelle.AmtKA@vbv.bwl.de](mailto:Vergabestelle.AmtKA@vbv.bwl.de)

Fax: +49 721-926-5777

Indirizzo Internet: [www.vba-karlsruhe.de](http://www.vba-karlsruhe.de)

#### **VI.5. Data di spedizione del presente avviso**

10/03/2021